## **AUKEY**

	English 01~06
I I a a a A A ava v anl	Deutsch 07~12
User Manual	Français 13~18
Portable Wireless Audio Receiver	Español 19~24
	Italiano 25~30
	口太年 21.27

# Contents

English	01~06
Deutsch	07~12
Français	13~18
Español	19~24
Italiano	25~30
日本語	31~36

#### FCC Warning Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- - Reorient or relocate the receiving antenna.
- - Increase the separation between the equipment and receiver.
- - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Thank you for purchasing the AUKEY BR-C13 Portable Wireless Audio Receiver. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support feam with your product model number and Amazon order number.

Package Contents Micro-USB Cable
3.5mm Audio Cable User Manual

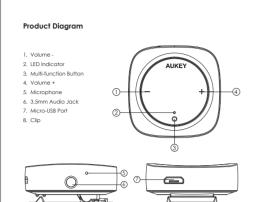
AUKEY International Ltd.

www.aukey.com | support@aukey.com No.102, Building P09, Electronic Trade Center

Huanan City, Pinghu Town, Longgang District Shenzhen, Guangdong, 518111, P.R. China

CE F© RoHS 🕸 🗵

Model	BR-C13
Standard	V4.1
Supported Profiles	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Operating Range	33ft / 10m
Battery Type	Li-Polymer (120mAh)
Standby Time	150 hours
Play Time	5 hours
Talk Time	8 hours
Charging Time	2 hours
Dimensions	35 × 35 × 11mm / 1.37" × 1.37" × 0.41"
Weight	11g / 0.39oz



Please fully charge your product before first use. To charge, connect the product to a USB charger or a laptop with the include connect your devices to the BR-C13, you need to first enter pairing mode to establish 1. Start with the BR-C13 powered off.

 Follow the instructions in the "Pairing" section to pair the BR-C13 with Device A.
 Once paired, activate the wireless function of Device B. Follow the instructions in the "Pairing" section to pair with Device B.
 You can now make and receive calls from either of the two paired devices.

> The BR-C13 will automatically shut down after 5 minutes in pairing mode if no device If your paired device is turned off or disconnected, the BR-C13 will automatically

 If you exceed the operation range, the BR-C13 will disconnect and go into standby mode. The connection will be reestablished once you reenter wireless range within 5 minutes. The BR-C13 will automatically reconnect to the last successfully paired device. To connect to other devices, please repeat the previous "Pairing" section

Long press the Volume + / - Button

Controls & LED Indicators

Press and hold the Volume - Button and the Multi-function Button for 2 seconds to turn

To answer / end a call Press the Multi-function Button once
To reject an incoming call Press and hold the Multi-function Button for 2 seconds
To redial last number Double press the Multi-function Button

To mute / resume a call During a call, press and hold the Volume - Button for 2 seconds

To keep the current call and reject the second call

Press and hold the Multi-function Button for 2 seconds

Once paired, you can wirelessly stream audio from your device. Music will automatically pause when you receive an incoming phone call, and resume once the call is ended.

Aktuellen Anruf beenden und den zweiten beantworten Drücken die Multifunktionstaste doppelt Aktuellen Anruf halten und den zweiten abweisen Halten die Multifunktionstaste für 2 Sekunden lang gedrückt

Sobold gekoppelt, können Sie Audio aus Ihrem Gerät drahtlos streamen, Musik wird sich automatisch anhalten, wenn Sie einen eingehenden Anruf empfang, und fortsetzen, sobald der Anruf beendet ist.

Pause / Fortsetzen
Drücken die Multiflunktionstaste einmal
Lautstärke steuem
Drücken die Lautstärke + / - kurz
Nächster / Vorheriger Titel
Drücken die Lautstärke + / - lang

To hold the current call and answer the second call Double press the Multi-function Button

Making Calls

Voice switching

Streaming Audio

Audio streamen

LED indicators

Tum on the BR-C13, press and hold the volume + and volume - buttons for 8 seconds to reset and the BR-C13 will go into pairing mode again.

### Warranty & Customer Support

For questions, assistance or warrantly claims, please contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US orders: support.us@aukev.com

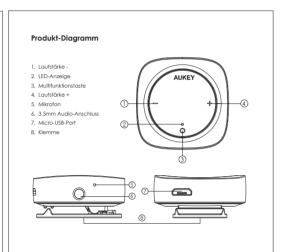
Amazon EU orders: support.ca@aukey.com
Amazon CA orders: support.ca@aukey.com Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

\*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AU have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty

Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältlig durch und bewahren für zukünftige Referenz auf. Sollten Sie jegliche Unterstützung brauchen, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team mit Ihrer Produktmodellnummer und Amazon-Bestellnummer.

Lieferumfang Micro-USB-Kabel 3,5mm Audiokabel Bedienungsanleitung

Garantiekarte A2DP, AVRCP, HSP, HFP 35 × 35 × 11mm / 1,37" × 1,37" × 0.41





3. Activate the pairing function of the device you want to pair with BR-C13.

4 In the list of available devices, find and select "ALIKEY BR-C13".

5. If a code or pin is required for pairing, please enter "0000"  $\,$ 

Gleichzeilig mit Zwei Geräten koppeln

1. Folgen die Instruktionen in der "Kopplung" Sektion, um das BR-C13 mit Gerät A zu koppein.

2. Sobald gekoppelt, aktivieren die Kopplung-Funktion von Gerät B.

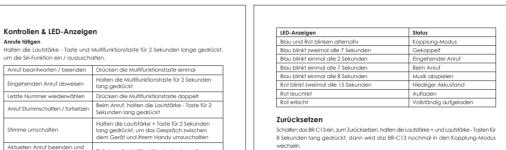
3. Folgen die Instruktionen in der "Kopplung" Sektion, um mit Gerät B zu koppein.

4. Sie können jetzt Anrufe von einem der beiden gekoppelten Geräte machen und bezonburden.

Hinwelse

Das BR-C13 wird sich automatisch nach 5 Minuten im Kopplung-Modus ausschalten, wenn kein Gerät gekoppelt ist Wenn Ihr gekoppeltes Gerät ausgeschaltet oder trennt ist, wird das BR-C13 sich automatisch nach 5 Minuten ausschalten.

Wenn Sie den Betriebsbrereich Überschreiten, wird das BR-C13 trennen und in den Standby-Modus wechseln. Die Verbindung wird hergestellt, sobald Sie den drohlbosen Bereich innerhalb von 5 Minuten zurückkommen. Das BR-C13 wird sich automatisch mit dem letzlen erfolgreichen gekoppelten Gerät neu koppeln. Um mit anderen Geräten zu koppeln, wiederholen bitte die vorherige "Kopplung" Sektion

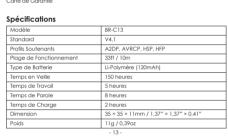


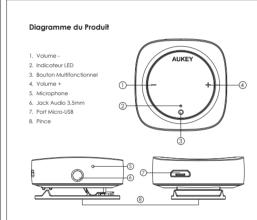
Garantie & Kundendienst Für Anfragen, Unterstützungen oder Garanfleansprüche kontaktieren Sie bitte uns per die folgende E-Mail-Adresse. Bitte geben Sie uns dabei Ihre Produktmodellnummer und Amazon-Bestellnummer

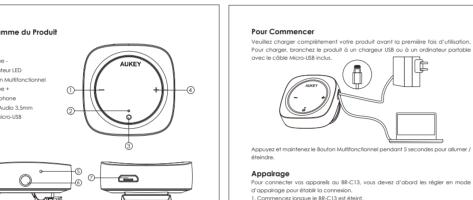
Amazon EU Bestellungen; support.eu@aukey.com

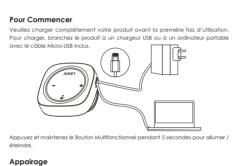
Merci d'avoir acheté le AUKEY BR-C13 Récepteur Audio Sans Fil Portable. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le garder dans un endroit sûr pour référence future. Si vous avez besoin des dides, veuillez contacter notre équipe de service client avec le numéro de modèle et votre numéro de commande Amazon.

Contenu de l'Emballage Câble Audio 3,5mm Mode d'Emploi







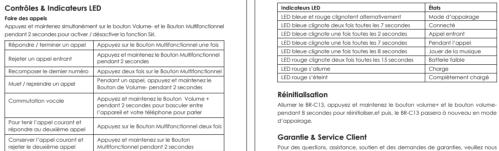


Appuyez et maintenez le Bouton Multifonctionnel pendant 7 secondes et le BR-C13

4. Dans la liste des appareils disponibles, trouvez et sélectionnez "AUKEY BR-C13". 3. Si un code ou un PIN est nécessaire pour l'appairage, entrez "0000" - 15 -



si vois depossez la piuge de traticion internent, le six-ci se decorriecter à passet en mode veille. La connexion sera réfablle une fois que vous rentrez dans la portée sans fil dans 5 minutes, Le BR-Ci 3 se reconnectera automatiquement au demier appareil appairé avec succès. Pour connecter à d'autres appareils, veuillez répéter la section



Diffusion Audio	
	diffuser sans fil les audios de votre appareil. La music
pausera automatiquement lors	qu'il y a un appel, et reprendre une fois que l'appel
terminé.	
terminé. Pause / Reprise	Appuyez sur le Bouton Multifonctionnel une fois
	Appuyez sur le Bouton Multifonctionnel une fois Appuyez brièvement sur la touche Volume + / -

Indicateurs LED	États
LED bleue et rouge clignotent alternativement	Mode d'appairage
LED bleue clignote deux fois toutes les 7 secondes	Connecté
LED bleue clignote une fois toutes les 2 secondes	Appel entrant
LED bleue clignote une fois toutes les 7 secondes	Pendant l'appel
LED bleue clignote une fois toutes les 8 secondes	Jouer de la musique
LED rouge clignote deux fois toutes les 15 secondes	Batterie faible
LED rouge s'allume	Charge
LED rouge s'éteint	Complètement chargé

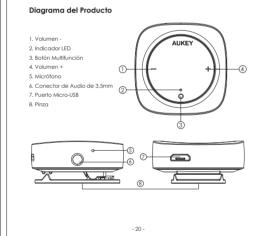
d'appairage.

Garantie & Service Client Pour des questions, assistance, soutien et des demandes de garanties, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure votre numéro de commande Amazon et le numéro de modèle du produit.

Amazon EU commandes: support.eu@aukey.com











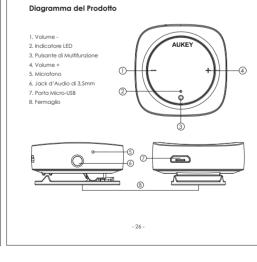


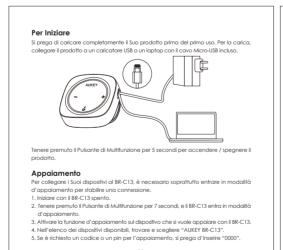
Controles & Indicadores LED

		para hacer conversaciones	
Para retener la llamada actual y contestar a la segunda llamada		Pulse dos veces el Botón Multifunción	
Para mantener la llamada actual y rechazar la segunda llamada		Pulse y mantenga pulsado el Botón Multifunción durante 2 segundos	
Transmisión de Músico	ı		
Una vez emparejado, puede u dispositivo. La música se deten entrante, y se reanudará una vo	isted transr drá autom ez que final		
Una vez emparejado, puede u dispositivo. La música se deten entrante, y se reanudará una vo Pausar / Reanudar	isted transr drá autom ez que final Pulse u	áticamente al recibir una llamada telefónica ice la llamada. na vez el Botón Multifunción	
Una vez emparejado, puede u dispositivo. La música se deten entrante, y se reanudará una vo	asted transr drá autom ez que final Pulse u Pulse b	áticamente al recibir una llamada telefónica ice la llamada.	

Indicadores LED	Estado
Azul y rojo parpadean alternativamente	Modo de emparejamien
Azul parpadea dos veces cada 7 segundos	Conectado
Azul parpadea una vez cada 2 segundos	Llamada entrante
Azul parpadea una vez cada 7 segundos	Durante una llamada
Azul parpadea una vez cada 8 segundos	Reproducir la música
Rojo parpadea dos veces cada 15 segundos	Batería baja
Rojo encendido	Cargando
Rojo apagado	Completamente cargad
Active el BR-C13, pulse y mantenga pulsado los boton	
Reiniciar Active el BR-C13, pulse y mantenga pulsado los boton 8 segundos para reiniciar y el BR-C13 volverá al m Garantía & Soporte al Cliente	
Active el BR-C13, pulse y mantenga pulsado los boton	odo de emparejamiento. antía, por favor póngase en contresponde con su región. Por fa
Active el BR-C13, pulse y mantenga pulsado los boton d segundos para reiniciar y el BR-C13 volverá al m Garantía & Soporte al Cliente Para preguntas, asitencias o reclamaciones de gara- con nosotros en lo siguiente dirección que se cor	odo de emparejamiento. antía, por favor póngase en contresponde con su región. Por fa







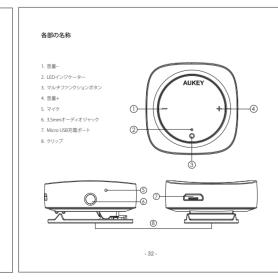
- 21 -



enere premuto il Pulsante di Volume – e accendere / spegnere la funzione Siri.	il Pulsante di Multifunzione per 2 sec
Per rispondere / terminare una chiamata	Premere una volta il Pulsante di Multit
Per rifiutare una chiamata in arrivo	Tenere premuto il Pulsante di Multifun per 2 secondi
Per rifare l'ultimo numero	Premere due volte il Pulsante di Multif
Per muto / riprendere una chiamata	Durante una chiamata, temere prem Pulsante di Volume - per 2 secondi
Commutazione di voce	Tenere premuto il Pulsante di Volume 2 secondi per commutarsi fra il dispos e il Suo telefono per la chiamata
Per tenere la chiamata attuale e rispondere la seconda chiamata	Premere due volte il Pulsante di Multif
Per tenere la chiamata attuale e rifiutare la seconda chiamata	Tenere premuto il Pulsante di Multifun per 2 secondi

Controlli & Indicatori LED		Indicatori LED	Stati
elefonare		Lampeggia in blu e rosso alternativamente	Modalità d'appaiame
	e il Pulsante di Multifunzione per 2 secondi per	Lampeggia in blu due volte ogni 7 secondi	Collegato
ccendere / spegnere la funzione Siri.		Lampeggia in blu una volta ogni 2 secondi	Chiamata in arrivo
Per rispondere / terminare una chiamat	a Premere una volta il Pulsante di Multifunzione	Lampeggia in blu una volta ogni 7 secondi	Durante un chiamata
Per rifiutare una chiamata in arrivo	Tenere premuto il Pulsante di Multifunzione	Lampeggia in blu una volta ogni 8 secondi	Trasmettendo la music
Per rifare l'ultimo numero	per 2 secondi  Premere due volte il Pulsante di Multifunzione	Lampeggia in blu due volte ogni 15 secondi	Batteria scarica
Per ritare i utimo numero	Premere due voite il Pusante di Multifunzione	Rosso acceso	Caricando
Per muto / riprendere una chiamata	Durante una chiamata, temere premuto il Pulsante di Volume - per 2 secondi	Rosso spento	Caricato completame
Per tenere la chiamata attuale e rispondere la seconda chiamata	e il Suo telefono per la chiamata  Premere due volte il Pulsante di Multifunzione	per 8 secondi per il reset e il BR-C13 entra di nuov Garanzia & Assistenza ai Clienti	o in modalità d'appaiamento
Per tenere la chiamata attuale e rifiutare la seconda chiamata	Tenere premuto il Pulsante di Multifunzione per 2 secondi	Per domande, assistenza, o richieste di garanzia, indirizzo che corrisponde alla Sua regione. Si preg Amazon e di modello dei prodotti.	
	re l'audio senza fili dal Suo dispositivo. La musica iamata in arrivo, e riprende una volta che la	Ordini di Amazon EU: support.eu@aukey.com	
hiamata è finita.		"Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-	
Pausa / Ripresa P	remere una volta il Pulsante di Multifunzione	da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega servizio o di agranzia.	a di contattarlo direttamente per pro
Controllo di volume P	remere brevemente il Pulsante di Volume + / -	sarao o a galanza.	
Traccia successiva / precedente P	remere a lungo il Pulsante di Volume + / -		
	- 29 -	- 30 -	







4. 携帯電話やスマートフォン、オーディオブレーヤー等から本製品を見つかると、デバイス名「AUKEY BR-C13」

が検索画面上に表示されますので、選択して登録します。 パスキーまたはPINコードが必要な場合、「0000」と入力してください。
 -33 -

3. 2	2台目の機器に対して「ベアリング」の手順を繰り返します。
4. 2	2台の機器を同時に接続しています。2台の機器より電話をかける/受けることができます
注點	₹:
•	ペアリングモードで5分間ペアリング成功にならない場合は、本製品が自動的に電源OFFになります。
•	ペアリングした機器からの送信が途切れると、5分後本製品が自動的に電源OFFになります。
• :	本製品の通信距離は最大10mですので、通信距離外に移動したら、接続が途切れてスタンパイモードにな
	る可能です。こんな場合は、5分内通信距離内に戻して相手側機器と再接続してください。再起動の場合、本製
	品が自動的に最後にペアリングされた機器に接続します。ほかの機器のペアリングすると、「ペアリング」の
	手順を繰り返してください。

「ペアリング」の手順に従って、1台目の機器とペアリングします。

2. 1台目の機器とペアリング完了になったら、2台目の機器のワイヤレス機能をオンにします。

基本操作とLED表示 電話をかける	2秒長押して、Apple デバイスのSiri標節をON/OFFに
通話を応答/終了する	マルチファンクションボタンを1回押します
着信を拒否する	マルチファンクションボタンを約2秒長押します
最後の番号をリダイヤルする	マルチファンクションボタンを2回押します
通話をミュート/再開する	通話中、音量-ボタンを約2秒長押します
通話を切り替える	通話中、音量+ボタンを約2秒長押すと、デバイ 携帯間の通話を切替えます
既存の通話を保持して、着信を応答する	マルチファンクションボタンを2回押します
既存の通話を保持して、着信を拒否する	マルチファンクションボタンを約2秒長押します

着信を拒否する マル 最後の番号をリダイヤルする マル 通話をミュート/問題する 通話	C. Apple デバイスのSini機能をON/OFFicします。 チファンケションボタンを1回押します チファンケションボタンを約2秒長押します チファンケションボタンを2020円します	性の表示 を表示を表示とは、 を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を	ステータス ペアリングモード ペアリング完了 着信中 通話中 再年中	
時に音量+とマルチファンクションボタンを約3秒長押し、 過話を応告/株丁する マル 皆信を拒否する マル 電像の番号をリダイヤルする マル 過話をミュート/用限する 過話	チファンクションボタンを1回押します チファンクションボタンを約2秒長押します	青LEDが7秒ごとに2回点減します 青LEDが2秒ごとに1回点減します 青LEDが7秒ごとに1回点減します 青LEDが8秒ごとに1回点減します	ペアリング完了 着信中 通話中	
対象を応答が終すする     マル     は優を拒否する     マル     は後の適号をリダイヤルする     対象をユート/周囲する     通話	チファンクションボタンを1回押します チファンクションボタンを約2秒長押します	青LEDが2秒ごとに1回点減します 青LEDが7秒ごとに1回点減します 青LEDが8秒ごとに1回点減します	着信中 通話中	
付信を拒否する マル 接後の番号をリダイヤルする マル 話話をミュート/用関する 通話	チファンクションボタンを約2秒長押します	青LEDが7秒ごとに1回点滅します 青LEDが8秒ごとに1回点滅します	通話中	
信信を拒否する マル 後の番号をリダイヤルする マル 話をミュート/用酬する 通話	チファンクションボタンを約2秒長押します	青LEDが8秒ごとに1回点滅します		
後の番号をリダイヤルする マル 延防をミュート/再開する 通防			<b>五</b> 牛中	
話をミュート/再開する 通話	チファンクションボタンを2回押します			
話をミュート/再開する 通話	ナファンソンヨフ小ダンを2四押しより	赤LEDが15秒ごとに2回点滅します	バッテリー残量不足	
		赤LEDが点灯します	充電中	
	中、音量-ボタンを約2秒長押します	赤LEDが消灯になります	充電完了	
通話を切り替える 連帯部の通話を切り替える 携帯部の通話を切り替える		リセット		
		電源ONの状態で、本体の音量+ボタンと音量-	-ボタンを同時に約8秒長押し続けてください。その後、BR-	
現存の通話を保持して、着信を応答する マル	チファンクションボタンを2回押します	ペアリングモードに入ります。		
現存の通話を保持して、着信を拒否する マル	チファンクションボタンを約2秒長押します			
		保証とアフターサービス		
~ ± == /		製品について、何のご問題・ご質問などがござ	製品について、何のご問題・ご質問などがございましたら、ご注文番号を記入した上で、下記のメールアト	
楽を聞く		までお問い合わせください。最も早い営業日に	ご返信を差し上げます。	
アリング完了した状態で、お手持ちのスマートフォンやオ	ーディオブレーヤーと本製品接続していると、本製			
より音楽をお楽しめます。音楽再生中着信すれば、音楽 <i>が</i>	が自動的に一時停止になります。通話終了後に音楽	E≯—/l/:support.ip@aukev.com		
自動的に再生になります。		EX-/Vsupport.jp@aukey.com		
時停止/再生 マルチファ	ンクションボタンを1回押します	*当社は、AUKFY公式ショップまたは当社が認	*当社は、AUKEY公式ショップまたは当社が認める小売業者から購入された製品のみに対して、アフタ・	
量を調節する 音量+/-ボ	タンを短押します		者から購入された製品の交換、返品、返金に関しましては	
<b>音量+/-ボ</b>	タンを長押します	Williams Licas		
- 35 -			- 36 -	